

Tom I – Projekt Wykonawczy

Temat:	Budowa linii kablowej nN dla zasilenia budynku mieszkalno-usługowego w miejscowości Turek, ul. Władysława Podkowińskiego, dz. nr 400/13
Działki inwestycji:	Jednostka ewid. 302701_1 Miasto Turek obręb nr 0003 Turek C dz. nr 398/4, 399/2, 400/12, 400/13
Adres inwestycji:	ul. Władysława Podkowińskiego, 62-700 Turek
Inwestor:	Energa Operator S.A. ul. Marynarki Polskiej 130 80-557 Gdańsk
Kategoria obiektu:	XXVI
Branża:	Elektryczna
Nr warunków przyłączenia	P/24/089270 z dn. 14.01.2025r., OBI/46/2500221
Nr umowy	KW03608/25 z dn. 29.05.2025r., KR02060/25

Niżej podpisani oświadczają, że niniejsza dokumentacja jest zgodna z umową i obowiązującymi przepisami.

BRANŻA	PROJEKTANT	PODPIS
INSTALACJE ELEKTRYCZNE	mgr inż. Katarzyna Wójcik upr. nr LOD/4216/PWBE/20 spec. instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych	mgr inż. Katarzyna Wójcik Upr. projektant, eksploatacja budowy w zakresie sieci i instalacji elektrycznych Nr upr. bud. LOD/4216/PWBE/20 Michałów Drugi 32a 62-860 Opatówek
	ASYSTENCI PROJEKTANTA	
	Mateusz Michalski	Mateusz Michalski ELMONT s.c. tel. 575 066 080 m: mateusz.michalski@elmontsc.pl

Oryginał
Listopad 2025

Urząd Miasta Turku
ul. Jedwabnicza 4
62-700 Turek

Turek, dnia 14.08.2025 r.

GIM.7230.46.2025

ENERGA – OPERATOR S.A
ul. Marynarki Polskiej 130
80-557 Gdańsk
Pełnomocnik: Katarzyna Wójcik
ELMONT s.c
Michałów Drugi 32A
62-860 Opatówek

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 39 ust.3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity: Dz. U. 2025.889) oraz art.104 i art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. 2024.572 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Katarzynę Wójcik – działającą w imieniu ELMONT s.c Michałów Drugi 32A, 62-860 Opatówek – pełnomocnika ENERGA-OPERATOR S.A

z e z w a l a m

na lokalizację projektowanej linii kablowej nn do budynku mieszkalnego jednorodzinnego położnego na działce oznaczonej nr geod. 400/13 obręb 0003 Turek C w pasie drogowym drogi gminnej położonej na działkach oznaczonych nr geod. 400/12, 399/2 i 398/4 obręb 0003 Turek C, na niżej wymienionych warunkach:

1. Przedmiotowe urządzenia infrastruktury technicznej tj. projektowaną linię kablową nn do budynku mieszkalnego jednorodzinnego położnego na działce oznaczonej nr geod. 400/13 obręb 0003 Turek C w pasie drogowym drogi gminnej położonej na działkach oznaczonych nr geod. 400/12, 399/2 i 398/4 obręb 0003 Turek C należy zlokalizować zgodnie z załączonym planem sytuacyjnym – załącznik nr 1.
2. Wymienione urządzenia infrastruktury technicznej należy wykonać:
 - metodą przecisku lub przewiertu, w rurze osłonowej,

Urząd Miejski w Turku

ul. Kaliska 59, 62-700 Turek, Wielkopolska
tel. (63) 289 61 00, fax (63) 289 61 11, e-mail: poczta@miastoturek.pl, www.miastoturek.pl
Sprawę prowadzi: Wydział Inżynierii Miejskiej, Dróg i Zieleni,
ul. Jedwabnicza 4, 62-700 Turek, Tel. 63 2896175

- na głębokości niepowodującej kolizji z innymi podziemnymi urządzeniami,
- bez zmniejszenia stateczności i nośności podłoża oraz nawierzchni jezdni,
- odtworzyć konstrukcję podbudowy chodników,
- przy odtwarzaniu elementów ulicznych (krawężniki, obrzeża, płytki chodnikowe itp.) w przypadku uszkodzenia elementów brukarskich odtworzenie z tego samego typu materiałów.
- urządzenia infrastruktury powierzchniowej (jeśli są przewidziane) szafki, itp. lokalizować w granicy pasa drogowego.

3. Wszelkie usterki i wady techniczne wynikające z nieprawidłowej technologii wykonania robót obciążają w całości inwestora

4. Koszty związane z budową, w tym również koszty usunięcia kolizji z inną infrastrukturą techniczną oraz z drzewami lub krzewami (również realizacja warunków wynikających z wydanego zezwolenia na ich usunięcie) ponosi w całości Inwestor.

5. Utrzymanie przedmiotowych urządzeń jest w obowiązku ich właściciela. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia lub obiektu, czynności te wykona właściciel lub jego następca prawny na swój koszt i własne ryzyko.

6. Należy przedłożyć zarządcy drogi egzemplarz inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej z potwierdzeniem przyjęcia do powiatowego zasobu geodezyjnego.

7. Decyzja ważna jest na okres 2 lat i nie narusza praw osób trzecich.

8. Niniejsza decyzja stanowi prawo do dysponowania wskazanym wyżej pasem drogowym na cele budowlane w zakresie objętym zezwoleniem, na czas prowadzenia przedmiotowej inwestycji.

Przed rozpoczęciem robót budowlanych inwestor zobowiązany jest do:

- uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych;
- uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu zagospodarowania działki lub terenu oraz projektu architektoniczno-budowlanego urządzenia obcego,
- uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym lub na umieszczenie w nim urządzenia obcego.

Niniejsza decyzja nie jest równoznaczna z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym i umieszczenie urządzenia.

Urząd Miejski w Turku

ul. Kaliska 59, 62-700 Turek, Wielkopolska
 tel. (63) 289 61 00, fax (63) 289 61 11, e-mail: poczta@miastoturek.pl, www.miastoturek.pl
 Sprawę prowadzi: Wydział Inżynierii Miejskiej, Dróg i Zieleni,
 ul. Jedwabnicza 4, 62-700 Turek, Tel. 63 2896175

O zezwolenie na prowadzenie robót w pasie drogowym i umieszczenie urządzenia należy zwrócić się do Burmistrza Miasta Turku przed planowanym przystąpieniem do rozpoczęcia robót. Na podstawie odrębnych przepisów zostanie naliczona opłata za zajęcie pasa drogowego na okres prowadzenia robót w pasie drogowym i opłata roczna za umieszczenie w pasie drogowym urządzenia będącego przedmiotem niniejszej decyzji. Do wniosku o wydanie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego i umieszczenie urządzenia należy przedłożyć załączniki określone w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 1264).

U z a s a d n i e n i e

Zgodnie z art. 107 § 4 ww. Kodeksu postępowania administracyjnego odstąpiono od uzasadnienia, ponieważ decyzja w całości uwzględnia żądanie strony zawarte we wniosku.

Pouczenie

Zgodnie z art.127 §1a k.p.a. decyzja jest ostateczna. Stronie przysługuje prawo zaskarżenia do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Poznaniu w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji. Skargę składa się za pośrednictwem Burmistrza Miasta Turku. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom pisma w postępowaniu sądowym określone w art. 57 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi.

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Urząd Miejski w Turku

ul. Kaliska 59, 62-700 Turek, Wielkopolska
tel. (63) 289 61 00, fax (63) 289 61 11, e-mail: poczt@miastoturek.pl, www.miastoturek.pl
Sprawę prowadzi: Wydział Inżynierii Miejskiej, Dróg i Zieleni,
ul. Jedwabnicza 4, 62-700 Turek, Tel. 63 2896175

Mapa zasadnicza

Skala 1:500

Województwo: wielkopolskie

Powiat: Powiat Turecki

Jednostka ewid.: 302701_1 - Miasto Turek

Obręb: 0003 - TUREK C

Istniejąca szafka pomiarowa typu

P1-Rs/LZV/LZR/F na dz. nr 398/6

ZK-5528,

stacja transformatorowa 61008, obw.01.

Istniejący kabel YAKXS 4x120mm²,

stacja transformatorowa 61008, obw. 01

odcinek relacji ZK4193 - ZK5528

Załącznik Nr do decyzji

Burmistrza Miasta Turku

Nr GIM. 7230.46.2025

z dnia 14.08.2025 r.

Projektowane mufy kablowe 2xSMH4 25-150;

Istniejący kabel nN typu YAKXS 4x120mm należy odkopać, przeciąć, zmurować z projektowanymi odcinkami kabla nN i wprowadzić do projektowanego złącza na dz. nr 400/13

Projektowana szafka pomiarowa typu

P2-Rs/LZV/LZR/F na dz. nr 400/13

WP P/24/089270

nr Z46...../01

LEGENDA

- Projektowana linia kablowa nN
2x (NA2XY (YAKXS) 4x120 SE 0,6/1 kV, L = 15 / 20 m)
- Projektowana rura osłonowa typu:
R1 - 2x (AROT SRS 110, L = 13 m), przecisk
- Granice działek

"ELMONT"

ELMONT s.c.

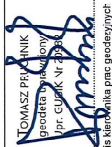
Michałów Drugi 32A, 62-860 Opatówek
tel. +48 62 761 93 33

NAZWA RYSUNKU:

Projekt zagospodarowanie terenu

TEMAT: Budowa linii kablowej nN dla zasilania budynku mieszkalno - usługowego
w miejscowości Turek C na dz. nr 400/13

STADIUM:	KONCEPCJA PROJEKTOWA	PODPISY	UMOWA KJ06022/24
PROJEKTANT:	mgr inż. Katarzyna Wójcik upr. nr LOD/4216/PWBE/20 spec. instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych	<i>K. Wójcik</i>	OBI OBI/41/2403051
ASYSTENCI:	Mateusz Michalski	<i>M. Michalski</i>	WP P/25/089270
ADRES:	Jednostka ewid. 302701_1 Miasto Turek obręb nr 0003 Turek C dz. nr 398/4, 399/2, 400/12, 400/13		ST./OBW. 61008/01
BRANŻA:	ELEKTRYCZNA	DATA: 2025.08.14 14:18:10 CEST	INWESTOR Energia Operator S.A.
			OBIEKT Linia kablowa nN kategoria obiektu XXVI
			NR RYS: 31
			E-01

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH	
Skala	1:500
Pokozenie obszaru opracowania	Turek, ul. Władysława Podkowińskiego
Gmina	Turek miasto
Identyfikator i razowa obrębu ewidencyjnego	302701_1.0003 Turek C
Nazwa wykonawcy prac geodezyjnych	Geodezja Pruchnik Sp. z o.o.
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GEOS.6640.1594.2025
Imię i nazwisko kierownika prac geodezyjnych	Tomasz Pruchnik
Numer uprawnień zawodowych kierownika prac geodezyjnych	20982
Układ współrzędnych prostokątnych płaskich	2000/18
Układ wysokości	PL-ETRF2007-NH
Określenie czasu, który był przedmiotem aktualizacji	30.09.2025
Data opracowania mapy	Tomasz Pruchnik
Imię i nazwisko osoby, która opracowała mapę	Tomasz Pruchnik
Geodezja Pruchnik Sp. z o.o. ul. Bolesława Pobożnego 9 62-400 Kalisz tel. 62 766 35 74 tel. 62 766 35 75 NIP 621 49 935	
 TOMASZ PRUCHNIK praca wykonana w imieniu i na zlecenie Pr. Geod. W. 20982 Podpis kierownika prac geodezyjnych	

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zagłębione i nie miały powierzchni.

Mapa opracowana bez udziału i typu słowności granicznych.

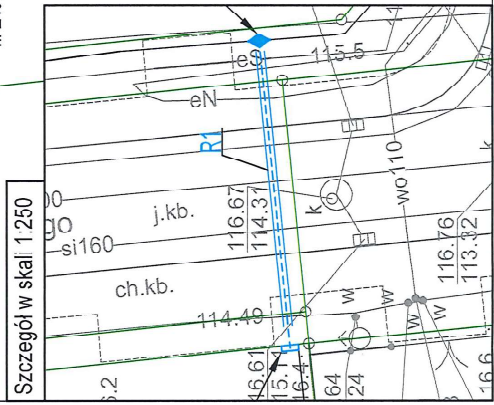
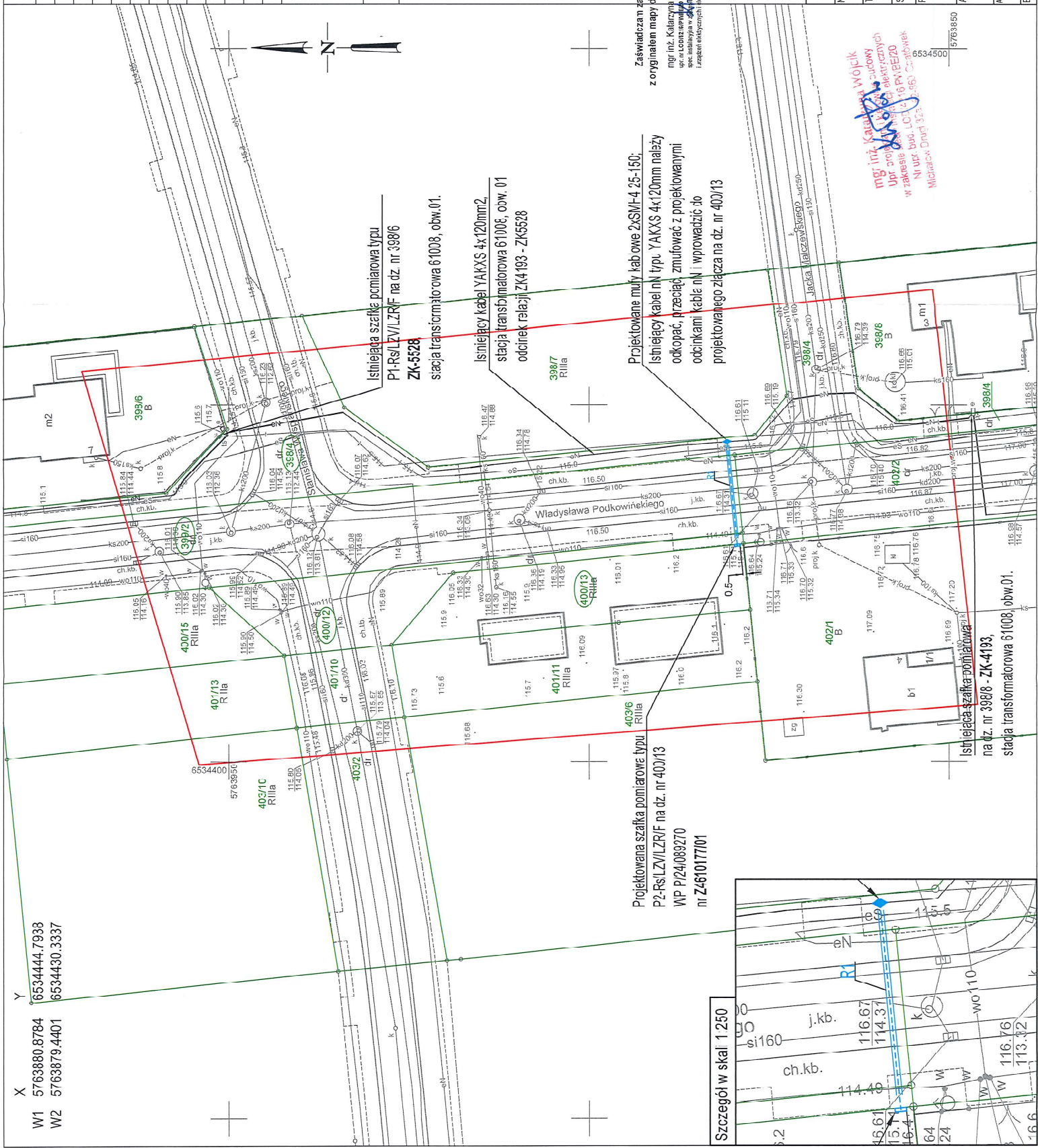
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GEOS.6540.1594.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Turecki
Wykonawca prac geodezyjnych	Geodezja Pruchnik Sp. z o.o.
Brzozowa data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozycyjnej weryfikacji	Protokół weryfikacji nr 1 z dnia 06.10.2025
Imię i nazwisko, podpis oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Tomasz Pruchnik Wzrost 1,70m Waga 75kg

Podpis kierownika prac geodezyjnych

LEGENDA	
Projekowana linia kablowa n1	2x (N2X2Y) (YAKXS) 4x120 SE-0.61 kV, L = 15120 m
Projekowana uła odnawiana ułp	R1 - 2x (AROT) SRS 110, L = 13 m przedział
Granice działek	

"ELMONT"
ELMONT s.c.
Miechów Drog 32A 62-880 Opole
tel. 46 62 751 92 33

Projekt zagospodarowanie terenu	
ZADANIE: Budowa linii kablowej n1 dla zasilania budynku mieszkalno-usługowego w miejscowości Turek, ul. Władysława Podkowińskiego, dz. nr 398/6	
STADIUM:	PROJEKT BUDOWANY
PROJEKTANT:	mgr inż. Katarzyna Wójcik wpis w LO nr 16 P/409270 spec. instalacja w zasilaniu sec. niskiej urządzeń elektrycznych i kabli napowietrznych
ASISTENCI:	Małgorzata Michalski
ADRES:	Jednostka ewid. 302701_1 Miasto Turek obręb nr 0005 Turek C dz. nr 398/6, 398/7, 409/2, 409/3
BRANŻA:	ELEKTRYCZNA DATA: Listopad 2025 SKALA: 1:500



W1 5763880.8784
W2 5763879.4401

X Y
6534444.7938
6534430.3337

Szczegół w skali 1:250

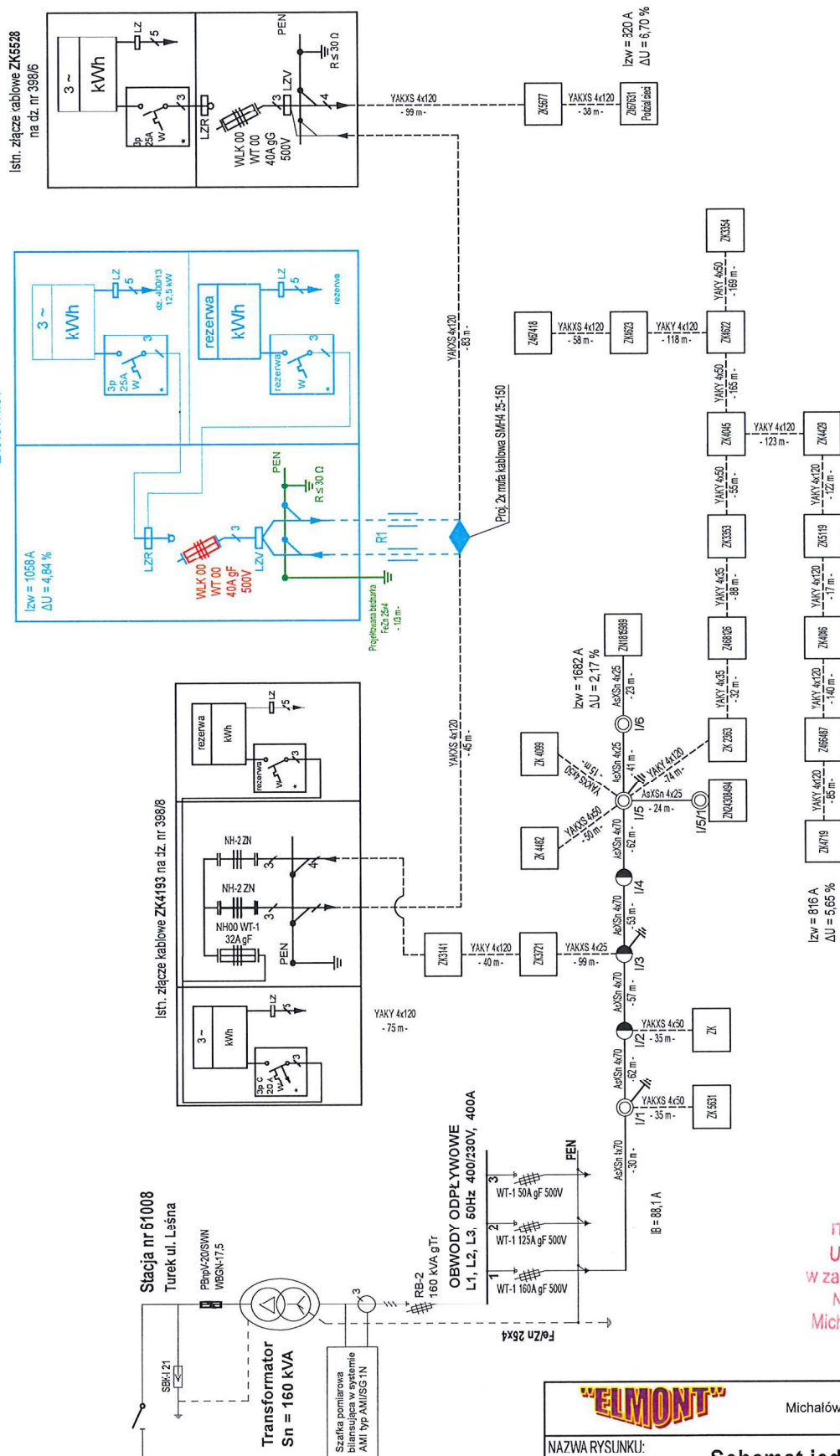
Projektowane muły kabowe 2xSMH-4.25-150;
Istniejący kabel n1 tpu. YAKXS 4x120mm należy
odkopać, przeciąć, znułowac z projektowanymi
odcinkami kabla n1 i wprowadzić do
projektowanego złącza na dz. nr 400/13

Projektowana szafka pomiarowa typu
P2-RSLV/LZRIF na dz. nr 400/13
WP P/24/089270
nr Z461017701

mgr inż. Katarzyna Wójcik
wpis w LO nr 16 P/409270
spec. instalacja w zasilaniu sec. niskiej
urządzeń elektrycznych i kabli napowietrznych
w zakresie bud. LO nr 16 P/409270
Ni ur. bud. LO nr 16 P/409270
Miechów Drog 32A 62-880 Opole

mgr inż. Katarzyna Wójcik
wpis w LO nr 16 P/409270
spec. instalacja w zasilaniu sec. niskiej
urządzeń elektrycznych i kabli napowietrznych
w zakresie bud. LO nr 16 P/409270
Ni ur. bud. LO nr 16 P/409270
Miechów Drog 32A 62-880 Opole

Projektowana szafka pomiarowa typu P2-Rs/LZVILZRIF na dz. nr 400/13
(WP P/24/089270)
Z461017101



mgr inż. Katarzyna Wójcik
Upr. projektant i wykonawca budowy
w zakresie sieci instalacji elektrycznych
Nr upr. bud. LOD/4216/PWBE/20
Michałów Drugi 32a, 62-860 Opatówek

"ELMONT"		ELMONT s.c. Michałów Drugi 32A, 62-860 Opatówek tel. +48 62 761 93 33	
NAZWA RYSUNKU:		Schemat jednokreskowy	
TEMAT: Budowa linii kablowej nN dla zasilenia budynku mieszkalno-usługowego w miejscowości Turek, ul. Władysława Podkowińskiego, dz. nr 400/13			
STADIUM:	PROJEKT BUDOWLANY	PODPISY	UMOWA KW03608/25
PROJEKTANT:	mgr inż. Katarzyna Wójcik upr. nr LOD/4216/PWBE/20 spec. instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych		OBJEKT OBI/46/2500221
			WP P/24/089270
ASYSTENCI:	Mateusz Michalski		ST./OBJW. 61008/01
			INWESTOR Energia Operator S.A.
ADRES:	Jednostka ewid. 302701_1 Miasto Turek obręb nr 0003 Turek C dz. nr 398/4, 399/2, 400/12, 400/13		OBJEKT linia kablowa nN kategoria obiektu XXVI
BRANŻA:	ELEKTRYCZNA		DATA: Listopad 2025
		SKALA:	-:--